

ISSN: 0379 - 3893

REVISTA CHILENA DE **CIRUGIA**

EX ARCHIVOS DE LA SOCIEDAD DE CIRUJANOS DE CHILE

VOLUMEN 55 – Nº 2 – ABRIL 2003

DIRECTOR

Dr. Fernando Ibáñez C.

EDITOR JEFE

Dr. Antonio Yuri P.

COMITE DE HONOR

Drs. Enrique Acevedo D.
Juan Allamand M.
Roberto Burmeister L.
Oscar Contreras T.
Mario Garcés S.

Drs. Santiago Jarpa O.
Jorge Kaplán M.
Exequiel Lira del C.
Yvonne Pabst F.
Mauricio Parada B.
Patricio Pérez A.

Drs. Eliseo Otaíza M.
Enrique Rodríguez S.
Hugo Salvestrini M.
Luis Sepúlveda D.
Svante Törnvall S.

COMITE EDITORIAL

Drs. Alfonso Aguirre M.
Mario Anselmi M.
Juan Arraztoa E.
Jaime Arriagada S.
William Awad F.
Carlos Azolas S.
Aníbal Baeza O.
Justo Bogado S.
Italo Braghetto M.
Luis Burgos SJ.
René Cárdenas de La M.
Carlos Carvajal H.

Drs. Octavio Castillo C.
Raúl Correa V.
Raúl Domínguez A.
Alberto Edwards M.
Ricardo Espinoza G.
Humberto Flisfisch F.
Mario Garcés S.
Ricardo González J.
Alberto Gyhra S.
Juan Hepp K.
Carlos Hermansen T.
Jorge Larach S.
Jorge Lemus B.

Drs. Juan Lombardi S.
Osvaldo Llanos L.
Pedro Martínez S.
Sergio Morán V.
Raúl Poblete S.
Jaime Rappoport S.
Hans Schütte S.
Juan Jorge Silva S.
José Torres O.
Eduardo Wainstein B.
Julio Yarmuch G.
Alvaro Zúñiga D.

COMITE EDITORIAL

DIRECTORIO 2003

PRESIDENTE
Dr. AUGUSTO LEÓN R.

VICEPRESIDENTE
Dr. ALBERTO GYHRA S.

SECRETARIO GENERAL
Dr. FERNANDO IBÁÑEZ C.

TESORERO
GUILLERMO BANNURA C.

Drs. HERNÁN DE LA FUENTE H.
FEDERICO HERNÁNDEZ F.

DIRECTORES
Drs. RENATO MERTENS M.
JORGE PIERART P.
RICARDO ROSSI F.

Drs. SERGIO SAN MARTÍN R.
VERÓNICA SILVA O.

PAST-PRESIDENT
Dr. JULIO YARMUCH G.

SECRETARIA
Srta. MARGARITA FERRER S.

PRESIDENTE CAPITULO II REGION
Dr. SERGIO STOPPEL G.

PRESIDENTE CAPITULO V REGION
Dra. ADRIANA LOBOS M.

PRESIDENTE CAPITULO VIII REGION
Dr. ALBERTO GYHRA S.

PRESIDENTE CAPITULO IX REGION
Dr. LUIS BURGOS S.J.

COORDINADOR DEPARTAMENTO CIRUGIA LAPAROSCOPICA Y ENDOSCOPICA
Dr. LEOPOLDO SUÁREZ C.

PRESIDENTE DEPARTAMENTO CIRUGIA VASCULAR
Dr. SERGIO DRAPER J.

PRESIDENTE DEPARTAMENTO TRAUMA
Dra. ANA MARÍA PACHECO F.

COORDINADOR DEPARTAMENTO DE TRASPLANTE
Dr. ERWIN BUCKEL G.

La REVISTA DE CIRUGIA, publicación bimestral, es el Organó Oficial de la Sociedad de Cirujanos de Chile

Para correspondencia dirigirse a Sociedad de Cirujanos de Chile, Casilla 2843, Santiago de Chile, o a Román Díaz 205, Of. 401, Fono: 2362831 – Fax: 2351741. E-mail: sociedad@entelchile.net
Casilla 2843 - Santiago - Chile
www.cirujanosdechile.cl

SUSCRIPCIONES

Sociedad de Cirujanos de Chile, Román Díaz 205, Of. 401 - Casilla 2843 - Santiago de Chile
Valor suscripción 2003: \$ 60.000
La suscripción incluye seis números regulares

REVISTA CHILENA DE CIRUGIA

VOLUMEN 55 – Nº 2 – ABRIL 2003

SUMARIO

EDITORIAL	<i>La Sociedad de Cirujanos de Chile debiera ser el representante natural de los cirujanos.</i> Dr. Augusto León R.	123
CIRUGÍA AL DÍA	<i>Xenotrasplante cardíaco.</i> Dr. Ricardo Zalaquett S.	125
MAESTROS DE LA CIRUGIA CHILENA	<i>Dr. Enrique Rodríguez Sanfuentes.</i> Dr. Carlos Hermansen T.	129
TRABAJOS CIENTÍFICOS	<i>Carcinoma de células acinares: gradación histológica.</i> Dra. Carmen Franco y cols.	132
	<i>Utilidad de la endosonografía rectal en la etapificación preoperatoria del cáncer de recto.</i> Dr. Francisco López K. y cols.	136
	<i>Hemorroidectomía ambulatoria en Hospital Regional de Iquique: Manejo del dolor.</i> Dr. George Pinedo M.	141
	<i>Hemorragia digestiva baja masiva: Diagnóstico, tratamiento y manejo</i> Dr. Gunther Bocic A. y cols.	144
	<i>Resultados alejados en poliposis adenomatosa familiar.</i> Dr. Gonzalo Soto D. y cols.	149
	<i>Tratamiento quirúrgico de la obesidad mórbida.</i> Dr. Nicolás Velasco M. y col.	155
	<i>Carcinoma superficial de esófago: Análisis clínico patológico y sobrevida.</i> Dr. Rimsky Alvarez U. y cols.	160
	<i>Tratamiento laparoscópico de la colecistitis aguda: variables que inciden en el alta.</i> Dra. Verónica Silva O. y cols.	165
	<i>Pólipo vesicular.</i> Dr. Patricio Larrachea H. y cols.	171
	<i>Resecciones pulmonares: sus indicaciones y resultados.</i> Dr. Antonio Baquerizo M. y cols.	174
CASOS CLÍNICOS	<i>Exploración laparoscópica de la vía biliar en coledocolitiasis residual.</i> Dr. Gustavo Pérez B. y cols.	179
	<i>Tumor desmoide de la pared abdominal y enfermedad de Crohn.</i> Dr. Guillermo Bannura C. y cols.	182
TÉCNICAS QUIRÚRGICAS	<i>Alternativas endoscópicas en el tratamiento del cáncer gástrico incipiente.</i> Dr. Roque Sáenz F. y cols.	188
DOCUMENTOS	<i>Aterosclerosis. Conceptos emergentes de interés quirúrgico. Parte II. Prevención e intervención.</i> Dr. Raúl Poblete S.	194
	<i>Revisión sistemática de la literatura. Propuesta metodológica para su realización.</i> Dr. Carlos Manterola D. y cols.	204
REVISTA DE REVISTAS	209

INSTRUCCIONES A LOS AUTORES

Los Trabajos Científicos serán originales e inéditos, suspendiéndose su publicación cuando se comprobare aparición previa en otra Revista o Libro.

La redacción de los trabajos científicos se ceñirá a las siguientes normas internacionales.

Presentación del Trabajo

Debe enviarse escrito a máquina, en su *ejemplar original* y una copia (o fotocopia) y presentado según la siguiente estructura:

Resumen: Se señalará, brevemente, el Material estudiado, el Método utilizado, los Resultados obtenidos y los objetivos alcanzados y señalados en la introducción, agregando las palabras claves correspondientes.

Resumen en inglés: De no más de 150 palabras con sus respectivas palabras claves en inglés.

Palabras claves - Key words: Se deberá incluir las palabras claves en castellano y en inglés, no sobrepasando un total de 5.

Introducción: Será una breve exposición histórica (si se justifica) y del estado actual del problema. Se expondrán los motivos de la investigación y los objetivos que se persiguen al realizar el Trabajo.

Material y método: Comprende la individualización de los pacientes en cuanto a su procedencia, número, edad y sexo, indicando detalles del método utilizado sólo cuando tenga características poco conocidas. Se deberá controlar que la metodología empleada sea adecuada al objetivo enunciado.

Resultados: Consistirá en una descripción estricta de los resultados obtenidos con el material utilizado, sin agregar comentarios ni comparaciones con otras publicaciones. Deberá vigilarse que el comentario sea pertinente con los resultados expuestos, no saliendo del tema tratado. Las condiciones, si las hay, deberán ser consecuencia directa de los resultados obtenidos.

Bibliografía: Deberá ser pertinente e incluir, en lo posible, autores chilenos. La referencia bibliográfica se intercalará en el texto en el orden de aparición de los autores señalando su número entre paréntesis.

No se admiten citas de otros autores. La cita bibliográfica deberá seguir las instrucciones del Index Medicus, es decir: Apellido del o los autores seguido de sus iniciales. Si son cinco o más menciones sólo los tres primeros y agregar et al. Título del Trabajo en su idioma original. Nombre de la revista, año, volumen, página inicial y final.

Ejemplo: Riadi A: Hemorragia digestiva baja quirúrgica por fiebre tifoidea. Rev Chil Cir 1978; 30: 53-6.

El Volumen puede ir en números romanos o arábigos. No hay necesidad de colocar la palabra "Volumen". Las referencias a textos indicarán, en el mismo orden, los Nombres del o los autores. Título del Capítulo (en su idioma original), Nombre del(los) editor(es), Título del libro (en su idioma original). Ciudad o país donde se imprimió, Casa editorial y año de impresión, Página(s) de la cita o referencia.

Ejemplo: Weinstein L, Schwartz MN: Pathogenic properties of invading microorganisms. En: Soderman WA Jr, Soderman WA (eds): Pathologic Physiology. Mechanisms of Disease. Philadelphia: WB Saunders & Co 1974; 457.

Ilustraciones (Gráficos, Cuadros y Fotografías):

Siempre deberán expresarse en castellano. Deben venir en páginas separadas del texto y entre sí, indicando claramente su numeración. Llevará un título que exprese breve y claramente su contenido y, si fuera pertinente, una leyenda explicativa. Los cuadros tendrán un encabezamiento claro y corto respecto a lo que se refieren. Las figuras deben ir con una leyenda explicativa en una hoja aparte.

Los gráficos deben ser hechos con tinta china cartulina, papel de dibujo blanco o transparente, con letras de imprenta y números dibujados con un tamaño adecuado para que la reducción fotográfica permita una fácil lectura. Deberán entregarse, de preferencia los gráficos originales o buenas reproducciones fotográficas, en blanco y negro, de tamaño apropiado. Las fotocopias no son consideradas, por la imprenta, aptas para reproducción gráfica.

Las fotografías, o reproducciones de fotografías, deberán ser de muy buena calidad técnica, para obtener reproducciones adecuadas. Deberán tener 9 x 12 cm.

La publicación de ilustraciones de color debe ser consultada con la Dirección de la Revista y serán de costo del autor.

Extensión de los trabajos:

- Trabajo de ingreso:* Tendrán una extensión máxima de 12 carillas, tamaño carta, a doble espacio, incluidas las tablas, ilustraciones, resumen y bibliografía.
- Trabajos originales:* No excederán de 8 carillas tamaño carta.
- Casos clínicos:* Se limitarán a 5 carillas de iguales características. Todos ellos con un margen no inferior a 3 cm en los bordes izquierdo, superior e inferior y de 2 cm en el borde derecho.